

## 11. ASYA SÖZLÜKBİLİMİ KONFERANSI ÇİN'İN UANGHZOU ŞEHRİNDE YAPILDI

Erdoğan BOZ

Asya Sözlük Bilimi Topluluğu'nun (Asian Association for Lexicography, ASIALEX) 11. konferansı; kuruluşunun 20. yılında, 10-12 Haziran 2017 tarihleri arasında, Çin'in Guangzhou şehrinde düzenlendi.

Katılımın yüksek seviyede olduğu konferans, Guangzhou şehrinde bulunan Guangdong Üniversitesinin Yabancı Diller Fakültesinde gerçekleşti. Konferansa, çağrılı konuşmacıların yaptıkları sunumlar damgasını vurdu diyebiliriz. Her birisi alanında uzman olan çağrılı konuşmacılar ve sundukları bildiri başlıklarını şöyle sıralayabiliriz:

- ASIALEX'i temsilen Prof. Jianhua HUANG (Guangdong University of Foreign Studies), "User-oriented Compilation of the Grand Dictionnaire chinois-français contemporain"

- Dr. Michael RUNDELL (Editor-in-Chief of Macmillan Dictionary) "Searching for Extended Units of Meaning - and What to Do When You Find Them"

- EURALEX'i (Avrupa Sözlük Bilimi Topluluğu) temsilen Prof. Andrea ABEL "Lexicography and User Participation in the Digital Age"

- AUSTRALEX'i (Avustralya Sözlük Bilimi Topluluğu) temsilen

Dr. Julia MILLER of Adelaide University) "Research in the Pipeline: Where Lexicography and Phraseology Meet"

Konferansın birinci gününde Hai XU ve Fangtai JIAO tarafından açılış konuşmaları yapıldıktan sonra DSNA, AFRILEX, AUSTRALEX, EURALEX ve ASIALEX başkanlarının selamlama konuşmaları oldu. Jianhua HUANG ve Julia MILLER sırasıyla konuşmalarını yaptılar. Ardından yedi paralel oturumda katılımcılar bildirilerini sundular. Öğle yemeğinin devamında gerçekleşen paralel oturumlardan önce Profesör Gusun LU adına özel bir oturum yapıldı. Bu oturumda, Çince-İngilizce ve İngilizce-Çince Sözlük üzerinde kapsamlı konuşmalar yapıldı. İkinci gün, yine yedi paralel oturumda bildiriler sunuldu ve çağrılı konuşmacı Dr. Michael RUNDELL'in konuşmasından sonra ASIALEX'in yıllık genel kurulu gerçekleştirildi ve yeni yönetim kurulu seçildi. Ayrıca 2018 ve 2019 konferanslarına aday ülkeler arasından seçim yapıldı. İkinci günün öbür önemli bir etkinliği de Miloš JAKUBÍČEK tarafından yapılan "Sketch Engine for 21st-century Lexicography: Towards the One-click Dictionary" başlıklı sunumu (workshop) oldu. Üçüncü gün, paralel oturumlarda, son çağrılı konuşmacı Andrea ABEL'in konuşması ve Holger

HVELPLUND tarafından yapılan “DPS5: Bridging Dictionaries with Digital Education” başlıklı ikinci sunum (workshop) dikkat çekti. Kapanış konuşmasını -açılıştaki olduğu gibi- yine Hai XU yaptı ve konferans öğle yemeğinden sonra yapılan gezi ile son buldu.

Konferansta sunulan bildirileri genel olarak şu başlıklar altında toplamak mümkündür: elektronik (dijital) sözlük bilimi (digital lexicography), genel amaçlı sözlük bilimi (general-purpose lexicography), sözlük bilimine bilişsel yaklaşım (cognitive approaches to lexicography), iki dilli sözlük bilimi (bilingual lexicography), eğitimci sözlük bilimi (pedagogic lexicography), sözlük kullanımı çalışmaları (dictionary-use studies), uzmanlık alanı sözlük bilimi (specialized lexicography), tarihî sözlük bilimi (historical lexicography).

Her yıl bir başka Asya ülkesinde gerçekleştirilen ASIALEX konferanslarının 12.si 2018 yılında Tayland’da, 13.sü ise 2019 yılında İstanbul’da yapılacaktır.

Konferansta, -24 değişik ülkeden- toplam 160 katılımcı 130 bildiri sundu. Bu bildirilerin 64’ü tam metin ve 49’u özet olmak üzere toplamda 113’ü bildiri kitabında yayımlandı.

Konferansa Türkiye’den ise Eskişehir Osmangazi Üniversitesinden Prof. Dr. Erdoğan BOZ, Arş. Gör. Duygu KAMACI; Mersin Üniversitesinden Doç. Dr. Bülent ÖZKAN; Anadolu Üniversitesinden Dr. Ferdi BOZKURT, Dr. Ezgi ASLAN ve Başkent Üniversitesinden Dr. Tuğba POÇAN birer bildiri ile katıldılar.

Her yıl bir başka Asya ülkesinde gerçekleştirilen ASIALEX konferanslarının 12.si 2018 yılında Tayland’da, 13.sü ise 2019 yılında İstanbul’da yapılacaktır.